

**INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG • INFORMATION MEMO • INFORMATION  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ • NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE**

Brussels, June 1982

First Instalment for 1982 of aid from the EAGGF Guidance section pursuant to regulation (EEC) N° 355/77

The Commission of the European Communities has granted aid totalling **53.555.954** EUA for 170 projects from general appropriations, aid of **40.715.338** EUA for 45 projects from the appropriations for the Mediterranean areas, aid of **3.825.378** EUA for 10 projects from the appropriations for the West of Ireland, and finally aid of **1.406.257** EUA for 3 projects from the appropriations for the animal feed sector in Northern Ireland.

The breakdown by country is as follows:

	<u>Number of projects</u>		<u>Amount of aid in national currency</u>	<u>Amount of aid in EUA</u>
<b>1. General appropriations</b>				
Belgium	11	BFR	88 020 446	<b>1.952.864</b>
Denmark	9	DKR	23 011 739	<b>2.823.343</b>
Germany	52	DM	24 921 783	<b>10.560.794</b>
France	21	FF	69 687 061	<b>10.633.256</b>
Greece	11	DR	459 141 258	<b>6.923.098</b>
Ireland	11	IRL	2 016 678	<b>2.933.956</b>
Italy	25	LIT	10 608 861 908	<b>7.979.708</b>
Netherlands	9	HFL	6 593 069	<b>2.531.745</b>
United Kingdom	21	UKL	3 995 299	<b>7.217.190</b>
	<hr/> 170			<b>53.555.954</b>
<b>2. Mediterranean appropriations</b>				
France	18	FF	50 739 227	<b>7.742.085</b>
Italy	27	LIT	43 837 280 082	<b>32.973.253</b>
	<hr/> 45			<b>40.715.338</b>
<b>3. West of Ireland appropriations</b>				
Ireland	10	IRL	2 629 404	<b>3.825.378</b>
<b>4. Northern Ireland appropriations</b>				
United Kingdom	3	UKL	778 477	<b>1.406.257</b>

Conversion rate used

KOMMISSIONEN FÜR DIE EUROPÄISCHE FÄLLESPRACHEN / KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES - COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPÉENNES - ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΩΝ  
COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE - COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

An aid of BFR 88 020 446 is granted for a total of 11 projects in Belgium:

- BFR 32 530 260 is granted for 4 projects in the meat sector:  
modernisation/extension of a slaughterhouse at Anzegem (W.VL), a slaughterhouse with processing facilities at Staden-Westrozebeke (W.L.), and a meat processing plant at Marche (Lux); construction of a deboning and meat processing plant at Tournai (HT);
- BFR 5 574 840 for one project in the eggs and poultry sector:  
modernisation of a poultry slaughterhouse at Ravels (Ant.);
- BFR 5 682 792 for one project in the cereals sector:  
construction of storage, processing and marketing facilities at Elouges (H.T.);
- BFR 41 290 289 for four projects in the fruit and vegetables sector:  
extension/modernisation of auction markets at Roeselare (2), W.VL. and at St. Katrijne-Waver (2) (Antw.) with facilities for simultaneous sales; modernisation of a fruit and vegetables processing plant at Heist op den Berg (Antw.);
- BFR 2 942 265 for one project in the seeds sector:  
extension of a seed processing and marketing plant at Wondelgem (O.VL.).

In Denmark, 9 projects were aided, the total amount of aid being DKR 23 011 739.

- DKR 454 464 for two projects in the fish products sector:  
rationalisation of a smokehouse at Glyngøre (Jylland) and construction of waterworks at Frederiksværk (Sjælland);
- DKR 12 930 516 for three projects in the meat sector:  
modernisation of two slaughterhouses at Herning and Lemvig; construction of a new meat processing plant at Sæby (all Jylland);
- DKR 1 170 000 for one project in the eggs and poultry sector:  
construction of a poultrymeat processing plant at Farre (Jylland);
- DKR 2 950 000 for one project in the flowers and plants sector:  
extension/modernisation of marketing facilities for plants and fruit/vegetables at Odense, Fyn;
- DKR 4 043 684 for one project in the seeds sector:  
construction of storage and cleaning facilities at Hedensted, Jylland;

- DKR 1 463 075 for one project in the potatoes sector:  
provision of facilities for utilization of waste water from the production of potatostarch at Langholt, Jylland.

In Germany, 52 projects are aided, the total amount of aid awarded being DM 24 921 783.

- DM 74 861 for one project in the fish products sector:  
construction of handling facilities for crabs at Husum, Schleswig-Holstein;
- DM 7 473 399 for five projects in the milk sector:  
modernisation/rationalisation of 2 cheese processing plants at Kimratshofen and Haag and of two dairies at Simmelsdorf and Neuburg (all projects Bayern); rationalisation and uniting of two dairies at Simmerberg, Bayern;
- DM 5 987 509 for twentyone projects in the cereals sector:  
extension/modernisation of handling and/or storage facilities at 21 locations (Baden-W. : 3, Hessen : 15, Schleswig-H. : 3); construction of storage/handling facilities for cereals at Hilmes and Lingelbach (Hessen); construction of two seed corn stores in Niedersachsen;
- DM 2 173 800 for eight wine sector projects:  
extension/modernisation/rationalisation of 6 private wine processing plants and two wine cooperatives (BW : 6, Rheinland-Pfalz : 2);
- DM 8 674 759 for fourteen fruit and vegetables sector projects:  
extension of fruit/vegetables markets at Hatzenbühl (Rheinland-Pfalz), at Öhringen and Oberkirch, both Baden Würtemberg; and at Bornheim-Potsdorf and Meckenheim, both Nordrhein-Westfalen; extension/rationalisation of fruit juice plants at Drottersen in Niedersachen (this project includes also canning of apples) at Stemwede in Nordrhein-Westfalen (together with other processing facilities), at Winnenden and Kirschenhardthof, both Baden-Würtemberg and at Lauterrecken in Rheinland-Pfalz (1. part of a larger investment); extension/rationalisation of canning plants at Seesen, Niedersachsen, and at Bad Honnef and Bornheim-Sechtem, both Nordrhein-Westfalen; construction of a processing plant meant for dried vegetables at Andernach, Rheinland-Pfalz; construction of marketing/handling facilities at Bischwerer (BW);
- DM 182 060 for two potatoes sector projects:  
construction/extension of 2 handling/packing facilities for potatoes in Nordrhein-Westfalen;

- DM 355 395 for one flower and plants sector project:

enlargement of marketing facilities for plant-nursery products at  
Borken, Nordrhein-Westfalen.

An aid of FF 120 426 288 is granted for a total of 39 projects in France.

1. General appropriations.

FF 69 687 061 is granted to 21 projects.

- FF 3 492 500 for one fish products sector project:

construction of a fish processing plant at Castets, Landes;

- FF 31 121 425 for six meat sector projects:

construction of two slaughterhouses at Metz (Moselle) and Josselin (Morbihan); construction of a deboning unit (beef and pork) and a delicatessen plant at Fteury-les-Aubrais (Orleans); extension/modernisation of two slaughterhouses at St-Brice-en-Cogles (Ille-et-Vilaine) and at Lamballe (Cotes-du-Nord); extension/modernisation of three delicatessen plants at Pouzanges, Mouilleron and Chantonnay, all Vendée;

- FF 2 928 000 for two oil sector projects:

extension of two oil mills at Dieppe (Seine-Maritime) and Chauny (Aisne);

- FF 932 142 for one wine sector project:

extension of a wine cooperative at Pfaffenheim (Haut Rhin);

- FF 24 510 394 for seven projects in the fruit and vegetables sector:

construction of a fruit concentrate factory at Agen (Lot-et-Garonne); extension of a marmelade processing plant at Lubersac (Correze); extension/modernisation of a cherry processing plant at Cabrieres d'Avignon and of three storage facilities meant for cherries at Saumure à Villars, Bonnieux and Lagnes, all Vaucluse; modernisation of handling facilities for bananas at Guadeloupe; extension/modernisation of a fruit station at Port-Ste-Foy (Dordogne), and finally construction/extension/modernisation of 3 auction markets (two in Pas-de-Calais, one in Nord);

- FF 2 180 000 for one seeds sector project;

construction of a seed station at Nogent-sur-Seine, Aube

- FF 4 522 600 for three projects in the sector "other plant-products":

construction/extension/modernisation of three plants for scutching of flax at Saint-Maxent and Cahon-Gouy, both Somme and at Neubourg (Eure).

2. Mediterranean appropriations (reg 1361/78).

FF 50 739 227 is granted to 18 projects.

- FF 34 833 412 for 13 wine sector projects:

modernisation/extension of 51 wine cooperatives (Vaucluse : 6, 1 project - Gard : 4, 1 project - Pyrénées Orientales : 34, 3 projects - Aude : 4, 2 projects - Hérault : 3, 2 projects); construction/extension of storage facilities at Sète, Hérault (including investment in handling facilities) and at Elne, Pyrénées Orientales; modernisation of processing facilities and construction of store rooms at Arzens, Aude; installation of bottling line at Rognes (Bouches du Rhône);

- FF 15 905 815 for five fruit and vegetables sector projects:

construction/extension/modernisation of four fruit and vegetables stations at St. Gilles, Gard (2 projects) and at Soler and St. Feliu d'Avall, both Pyrénées Orientales; construction of an auction market at Perpignan (Pyrénées Orientales).

In Greece, 11 projects were aided, the total amount of aid being DR 459 141 258.

- DR 2 156 250 for one project in the milk sector:

extension of a cheese processing plant at Ioannina (N. Ioanninon);

- DR 380 810 900 for three projects in the cereals sector:

construction of storage rooms for maize and modernisation of existing facilities at Kanalaki (N. Prevezis); extension of silos at 3 localities in N. Serron; construction of 18 silos and of 7 drying facilities for maize at 21 localities all over Greece;

- DR 19 001 656 for two projects in the oils sector:

modernisation of the olive oil processing facilities at Kryoneri Korinthou (N. Korinthias); construction of an olive oil mill at Agios Petros Lefkadas (N. Lefkadas);

- DR 27 037 500 for two projects in the wine sector:

construction of one wine cooperative at Kolymbari Kissamou Hanion (N. Hanion); extension of a wine cooperative at Karystos (N. Eviás);

- DR 30 134 952 for three projects in the fruit and vegetables sector:

extension/modernisation of olive processing plants in N. Lakonias (3 localities) and at Koboti (N. Artas); construction of a grape processing plant at Damassi Tyrnavou Larissis (N. Larissis).  
..../..

An aid of IRL 4 646 082 is granted for a total of 21 projects in Ireland.

1. General appropriations.

IRL 2 016 678 is granted to 11 projects.

- IRL 1 068 879 for four meat sector projects:

modernisation of processing facilities at Limerick (beef and pigmeat) and at Coolock, Dublin (beef); construction of a beef processing plant at Tallaght, Dublin; increasing of boning and trimming capacities in Dublin;

- IRL 363 289 for three poultry and eggs sector projects:

modernisation/extension of poultry processing facilities at Glenealy, Wicklow (turkey) and at Limerick; modernisation/rationalisation of egg grading, packing and marketing systems at Donnybrook, Dublin;

- IRL 376 310 for one project in the cereals sector:

provision of wheat receival, conditioning and storage facilities in county Cork;

- IRL 164 625 for two potatoes sector projects:

modernisation/reconstruction and provision of new facilities for storing, grading and packing of potatoes at Dunboyne (Meath) and Glanmire (Cork);

- IRL 43 625 for one animal feed sector project:

modernisation of a provender mill at Nicholas Street, Dundalk

2. Special appropriations (reg 1820/80).

IRL 2 629 404 is granted to ten projects.

- IRL 332 864 for three fish products sector projects:

provision of additional fish processing facilities at Kincasslagh, Donegal and at Rossaveel, Galway; modernisation of a fish processing plant at Dingle, Kerry;

- IRL 648 060 for two meat sector projects:  
construction/provision of beef processing facilities at Tullynahin and Ballybay (also for pigmeat), both Co Monaghan;
- IRL 530 981 for three eggs and poultry sector projects:  
modernisation/provision of poultry processing facilities at Shercock (Co Cavan) and in Co Galway; modernisation of an egg packing station at Glenbrack, Co Galway;
- IRL 947 306 for one fruit and vegetables sector project:  
provision of additional facilities for the processing of jam and marmelade in Co Leitrim;
- IRL 170 193 for one animal feed sector project:  
modernisation of a provender mill near Lifford, Co Donegal.

In Italy, 52 projects are aided, the total amount of aid granted being LIT 54 446 141 990.

1. General appropriations: LIT 10 608 861 908 for 25 projects.
  - LIT 4 565 550 369 for four milk sector projects:  
extension of a cheese dairy at Travedona Monate (Varese) and restructuring of storage facilities at Milano and Lipomo (both Como); finishing of two dairies in Vicenza and at Lodi (Milano); modernisation of a dairy at Firenze;
  - LIT 1 334 125 000 for three cereals sector projects:  
construction of store rooms in Rovigo; construction of drying and storage facilities for maize at Motla di Livenza (Treviso); modernisation of drying and handling facilities at San Giorgio di Livenza (Venezia);
  - LIT 324 814 034 for two projects in the oils sector:  
extension/restructuring of two cooperative oilmills at S. Gimintano (Siena) and Montespertoli (Firenze);
  - LIT 2 929 390 505 for ten projects in the wine sector:  
modernisation/restructuring/extension of wine cooperatives in Reggio Calabria (3), Modena (1), Forli (3), Siena (2), Arezzo (1) and several in Bolzano;

- LIT 413 250 000 for four projects in the fruit and vegetables sector:  
extension and/or restructuring of four fruit and vegetables stations:  
Ravenna (2), Ferrara (1) and Forli (1);
- LIT 548 750 000 for one tobacco sector project:  
extension of a tobacco processing plant in Perugia;
- LIT 492 982 000 for one animal feed sector project:  
provision of handling and marketing facilities for animal feed at  
several locations in the provinces of Treviso and Belluno.

2. Mediterranean appropriations (reg 1361/78) : LIT 43 837 280 082 for  
27 projects.

- LIT 2 846 849 300 for four fish products sector projects:  
construction of a plant for freezing and processing of fish at  
Taranto; construction and modernisation of two processing plants at  
Portopalo (Stracusa) and Margherita Marina di Leuca (Lecce); con-  
struction of sales and production facilities at Anzio (Roma);
- LIT 1 214 150 000 for one project in the "other animal-products"  
sector:  
construction of a marketing centre for zoo-technical goods at Campobasso
- LIT 7 690 853 451 for six cereals sector projects:  
construction of storage, handling, grading and marketing facilities  
at Genzano (Potenza) and Irsina (Matera); modernisation and/or ex-  
tension of storage facilities at four locations in Foggia;
- LIT 7 132 934 635 for four wine sector projects:  
construction of a wine cooperative at Genzano di Lucania (Potenza);  
extension of two wine cooperatives at Colli del Tronto (Ascoli Piceno)  
and Locorotondo (Bari); construction of a vinegar processing plant  
at Acereza (Potenza);
- LIT 12 727 481 149 for eight fruit and vegetables sector projects:  
construction of fruit and/or vegetables stations at Casalbordino  
(Lieti), Tursi (Matera), Palmi - only citrus fruit (Reggio Calabria);  
extension of processing and marketing facilities at Simeri Crichi  
(Catanzaro); extension of a multi-products centre at Vibo Valentia  
(Catanzaro); construction of processing and marketing facilities for  
grapes at Caltanissetta, Favara (Agrigenio) and at Agro di Caltanissetta;

- 9
- LIT 10 535 154 500 for three tobacco sector projects:  
construction of 2 plants for handling, processing and marketing of tobacco at Paduli (Benevento) and Cerratina (Pescara); extension of two tobacco processing plants at Santa Maria Capua Vetere (Caserta) and Pontecagnano (Salerno);
  - LIT 1 689 857 047 for one animal feed sector project:  
construction of an animal feed plant at Pignola (Potenza).

An aid of HFL 6 593 069 is granted for a total of 9 projects in the Netherlands.

- HFL 3 170 944 for five projects in the meat sector:  
construction of a processing plant at a slaughterhouse at Eindhoven (N. Br.); modernisation/adaptation of a slaughterhouse at Breda (N. Br.), of a slaughterhouse (beef) at Deventer (OV), and of 2 slaughterhouses (pork) at 's-Hertogenbosch and Cuijk (N. Br.);
- HFL 410 375 for one project in the eggs and poultry sector:  
modernisation/rationalisation of a poultry slaughterhouse at Uden (N. Br.);
- HFL 739 515 for one project in the fruit and vegetables sector:  
adaptation/modernisation of an auction market in Gelderland;
- HFL 2 272 235 for two projects in the flowers and plants sector:  
extension of two auction markets at Rijnsburg (ZH) and at Vleuten (Utr.).

---

In United Kingdom, 24 projects are aided, the total amount of aid being UKL 4 773 776.

#### 1. General appropriations.

UKL 3 995 299 for 21 projects.

- UKL 1 978 469 for seven projects in the meat sector:  
improvement of three slaughterhouses at Brumsgrove (Worcestershire), Guildford (Surrey) and at Kendal (Cumbria); construction of two factories for the manufacture of meat products at Gaerwen (Anglesey) and Strabane (Co Tyrone); improvement of two pigmeat processing plants at Ruskington (Lincolnshire) and Broxburn (West Lothian);
- UKL 522 185 for three milk sector projects:  
expansion and modernisation of a cheese factory in Co Tyrone, improvement of a milk processing plant at Bristol; installation of equipment at a yogurt factory at Chichester, Sussex;

10

- UKL 357 738 for one eggs and poultry sector project:  
improvement of poultrymeat processing plants at Dungannon (Co Tyrone) and Moira (Co Down);
- UKL 423 136 for two cereals sector projects:  
construction of two grain stores at Portslade (East Sussex) and Aylsham (Norfolk);
- UKL 95 673 for three fruit and vegetables sector projects:  
modernisation of a horticultural processing plant at Biggleswade (Bedfordshire); modernisation of a distribution centre near Southampton; improvement of vegetable grading and packing facilities at Old Leake, Lincolnshire
- UKL 46 005 for one seeds sector projects:  
improvement of a seeds processing plant at Twyford, Berkshire;
- UKL 572 093 for four potatoes sector projects:  
modernisation of a factory for the marketing of potatoes and eggs in Co Antrim; development of a potato grading store near Ross-on-Wye, Herefordshire; equipment of a crisp factory at Corry, Northamptonshire; construction of a potato store in Berwickshire.

---

## 2. Special appropriations (reg. 1943/81)

UKL 778 477 is granted to three projects, all in the animal feeds sector:

construction of storage facilities at Carickfergus, Co Antrim; provision of an animal feedmill at Randalstown, Co Antrim and modernisation of an existing factory at Omagh, Co Tyrone.

---



P - 40

**INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG • INFORMATION MEMO • NOTE D'INFORMATION  
 ΔΙΗΓΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ • NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE**

Bruxelles, juin 1982

**PREMIER VERSEMENT POUR 1982 DU CONCOURS DU FEOGA, SECTION ORIENTATION,  
 CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU REGLEMENT (CEE) N° 355/77**

La Commission des Communautés européennes a accordé un concours représentant 53.555.954 UCE prélevés sur les crédits généraux pour 170 projets, 40.715.338 UCE prélevés sur les crédits affectés aux zones méditerranéennes pour 45 projets, 3.825.378 UCE prélevés sur les crédits affectés à l'Ouest de l'Irlande pour 10 projets et enfin, pour 3 projets, 1.406.257 UCE prélevés sur les crédits affectés au secteur des aliments pour animaux en Irlande du Nord.

La ventilation par pays est la suivante :

	<u>Nombre de projets</u>		<u>Montant du concours en monnaie nationale</u>	<u>Montant du concours en UCE</u>
<b>1. Crédits généraux</b>				
Belgique	11	BFR	88 020 446	1.952.864
Danemark	9	DKR	23 011 739	2.823.343
Allemagne	52	Dr	24 921 783	10.560.794
France	21	FF	69 687 061	10.633.256
Grèce	11	DR	459 141 258	6.923.098
Irlande	11	IRL	2 016 678	2.933.956
Italie	25	LIT	10 608 861 908	7.979.708
Pays-Bas	9	HFL	6 593 069	2.531.745
Royaume-Uni	<u>21</u>	UKL	<u>3 995 299</u>	<u>7.217.190</u>
	170			53.555.954
<b>2. Régions méditerranéennes</b>				
France	18	FF	50 739 227	7.742.085
Italie	<u>27</u>	LIT	<u>43 837 280 082</u>	<u>32.973.253</u>
	45			40.715.338
<b>3. Crédits affectés à l'Ouest de l'Irlande</b>				
Irlande	10	IRL	2 629 404	3.825.378
<b>4. Crédits affectés à l'Irlande du Nord</b>				
Royaume-Uni	3	UKL	778 477	1.406.257
<b>Taux de conversion utilisé</b>				
<b>Montants donnés en UCE à titre indicatif</b>				
				./.

Un concours de 88 020 446 FB a été octroyé pour un total de 11 projets en Belgique :

- 32 530 260 FB pour 4 projets dans le secteur de la viande : modernisation/extension d'un abattoir à Anzegem (W.VL), un abattoir avec locaux de transformation à Staden-Westrozebeke (W.VL) et un établissement de transformation des viandes à Marche(Lux); construction d'une unité de désossage et de transformation des viandes à Tournai (HT).
- 5 574 840 FB pour un projet dans le secteur de l'aviculture : modernisation d'un abattoir pour volailles à Ravels (Ant.);
- 5 682 792 FB pour un projet dans le secteur céréalier : création d'installations d'entreposage, de transformation et de commercialisation à Elouge (HT);
- 41 290 289 FB pour 4 projets dans le secteur des fruits et légumes : extension/modernisation de criées à Roeselare (2), W.VL. et à St. Katrijne-Waver (2) (Antw.), avec installations pour ventes simultanées; modernisation d'une usine de transformation des fruits et légumes à Heist op den Berg (Antw.);
- 2 942 265 FB pour un projet dans le secteur des semences : extension d'une usine de traitement et de commercialisation des semences à Wondelgem (O.VL).

Au Danemark, un concours a été octroyé à neuf projets pour un montant total de 23 011 739 couronnes danoises.

- 454 464 couronnes pour deux projets dans le secteur des produits de la pêche : rationalisation d'une saurisserie à Glyngore (Jylland) et construction d'une usine hydraulique à Frederiksbaek (Sjaelland);
- 12 930 516 couronnes pour trois projets dans le secteur de la viande : modernisation de deux abattoirs à Herning et Lemvig; construction d'un nouvel établissement de transformation des viandes à Saeby (Jylland);
- 1 170 000 couronnes pour un projet dans le secteur de l'aviculture : construction d'une fabrique de transformation des viandes de volaille à Farre (Jylland);
- 2 950 000 couronnes pour un projet dans le secteur des fleurs et plantes : extension/modernisation d'installations de vente de plantes et des fruits et légumes à Odense, Fyn;
- 4 043 684 couronnes pour un projet dans le secteur des semences : construction d'installations de stockage et de nettoyage à Hedensted, Jylland;
- 1 463 075 couronnes pour un projet dans le secteur des pommes de terre : création d'installations pour l'utilisation des eaux résiduaires provenant de la production de féculles de pommes de terre à Langholt, Jylland.

En Allemagne, un concours a été octroyé à 52 projets pour un montant total de 24 921 783 DM.

- 74 861 DM pour un projet dans le secteur des produits de la pêche : construction d'installations pour le traitement des crabes à Husum, Schleswig-Holstein;

- 7 473 399 DM pour cinq projets dans le secteur laitier :

Modernisation/rationalisation de deux fromageries à Kimratshofen et Haag et de deux laiteries à Simmelsdorf et Neuburg (tous ces projets sont situés en Bavière); rationalisation et fusion de deux laiteries à Simmerberg, Bavière;

- 5 987 509 DM pour 21 projets dans le secteur des céréales :

extension/modernisation des installations de traitement et/ou de stockage dans 21 établissements (Bade-Wurtemberg : 3, Hesse : 15, Schleswig-Holstein:3); construction d'installations d'entreposage et de manutention des céréales à Hilmes et Lingelbach (Hesse); construction de deux entrepôts pour céréales en Basse-Saxe;

- 2 173 800 DM pour huit projets dans le secteur du vin :

extension/modernisation/rationalisation de six établissements privés de vinification et de deux coopératives vinicoles (BW : 6, Rhénanie-Palatinat : 2);

- 8 674 759 DM pour 14 projets dans le secteur des fruits et légumes :

extension de marchés aux fruits et légumes à Hatzenbühl (Rhénanie-Palatinat), à Öhringen et Oberkirch (Bade-Wurtemberg); ainsi qu'à Bornheim-Potsdorf et Meckenheim (Rhénanie du Nord-Westphalie); extension/rationalisation de fabriques de jus de fruits à Drochtersen en Basse-Saxe (ce projet comprend également la mise en conserve de pommes), à Stemwede en Rhénanie du Nord-Westphalie (ainsi que des installations de transformation), à Winnenden et Kirschenhardt (Bade-Wurtemberg); ainsi qu'à Lauterrecken en Rhénanie-Palatinat (première partie d'un investissement plus important); extension/rationalisation de conserveries à Seesen, Basse-Saxe, à Bad Honnef et Bornheim-Sechtem (Rhénanie du Nord-Westphalie); construction d'un établissement de transformation pour légumes déshydratés à Andernach (Rhénanie-Palatinat); construction d'installations de commercialisation et de manutention à Bischweyer (Bade-Wurtemberg);

- 182 060 DM pour deux projets dans le secteur des pommes de terre :

construction/extension de 2 établissements de traitement/conditionnement des pommes de terre en Rhénanie du Nord-Westphalie;

- 355 395 DM pour un projet dans le secteur des fleurs et plantes :

élargissement des installations de commercialisation de produits de pépinières à Borken, Rhénanie du Nord-Westphalie.

Un concours de 120 426 288 FF a été octroyé pour un total de 39 projets en France.

1. Crédits généraux.

69 687 061 francs ont été octroyés à 21 projets.

- 3 492 500 francs pour un projet dans le secteur des produits de la pêche :

construction d'un établissement de transformation de poissons à Castets, Landes;

- 31 121 425 francs pour six projets dans le secteur de la viande :

construction de deux abattoirs à Metz (Moselle) et à Josselin (Morbihan);

construction d'une unité de désossage (viande bovine et viande porcine) et

d'une fabrique de produits préparés à Fleury-les-Aubrais (Orléans);

extension/modernisation de deux abattoirs à St-Bris-le-Coste (Ille-et-Vilaine) et à Lamballe (Côtes-du-Nord); extension/modernisation de trois

fabriques d'aliments préparés à Pouzanges, Mouilleron et Chantonnay (Vendée);

- 2 928 000 francs pour deux projets dans le secteur oléicole :

extension de deux huileries à Dieppe (Seine-Maritime) et Chauny (Aisne);

- 932 142 francs pour un projet dans le secteur des vins : extension d'une coopérative viticole à Pfaffenheim (Haut Rhin);
- 24 510 394 francs pour sept projets dans le secteur des fruits et légumes : construction d'une fabrique de concentré de fruits à Agen (Lot-et-Garonne); extension d'une confiturerie à Lubersac (Corrèze); extension/modernisation d'une fabrique de transformation des cerises à Cabrières d'Avignon et de trois entrepôts pour le stockage des cerises dans le Vaucluse à Saumure, à Villars, Bonnieux et Lagnes, modernisation d'installations de traitement des bananes à la Guadeloupe; extension/modernisation d'une station fruitière à Port-Sainte-Foy (Dordogne) et enfin construction/extension/modernisation de trois criées (deux dans le Pas-de-Calais, une dans le Nord);
- 2 180 000 francs pour un projet dans le secteur des semences : construction d'une station semencière à Nogent-sur-Seine, Aube;
- 4 522 600 francs pour trois projets dans le secteur "autres produits végétaux": construction/extension/modernisation de trois établissements de teillage du chanvre dans la Somme; à Saint-Maxent et Cahon-Gouy et dans l'Eure à Neubourg.

## 2. Crédits pour les régions méditerranéennes (règlement 1361/78).

50 739 227 FF ont été octroyés pour 18 projets.

- 34 833 412 FF pour 13 projets dans le secteur vinicole : modernisation/extension de 51 caves coopératives vinicoles (Vaucluse : 6, 1 projets - Gard : 4, 1 projets - Pyrénées-Orientales : 34, 3 projets - Aude : 4, 2 projets - Hérault : 3, 2 projets); construction/extension d'installations de stockage à Sète; Héraulis (y compris investissements dans des installations de manutention) et à Elne, Pyrénées-Orientale : modernisation d'installations de stockage et construction de locaux d'entreposage à Arzens, Aude; installation d'une chaîne d'embouteillage à Rognes (Bouches du Rhône);
- 15 905 815 FF pour cinq projets dans le secteur des fruits et légumes : construction/extension/modernisation de quatre stations de fruits et légumes à St. Gilles, Gard (deux projets) ainsi qu'à Soler et St. Félix d'Avall, Pyrénées-Orientales; construction d'une criée à Perpignan (Pyrénées-Orientales).

En Grèce, 11 projets ont reçu un concours d'un total de 459 141 258 drachmes.

- 2 156 250 drachmes pour un projet dans le secteur laitier : extension d'une fromagerie à Ioannina (N. Ioanninon);
- 380 810 900 drachmes pour trois projets dans le secteur des céréales : construction de locaux de stockage pour le maïs et modernisation des installations existantes à Kanalaki (N. Prevezis); extension de silos dans trois localités à N. Serron; construction de 18 silos et de sept installations de séchage pour maïs dans 21 localités réparties sur tout le territoire grec;
- 19 001 656 drachmes pour deux projets dans le secteur oléicole : modernisation des installations d'une huilerie d'olive à Kryoneri Korinthou (N. Korinthias); construction d'une huilerie d'olive à Agios Petros Lefkadas (N. Lefkadas);
- 27 037 500 drachmes pour deux projets dans le secteur vinicole : construction d'une coopérative vinicole à Kolymbari Kissamou Hanion (N. Hanion); extension d'une coopérative vinicole à Karystos (N. Evias);
- 30 134 952 drachmes pour trois projets dans le secteur des fruits et légumes : extension/modernisation d'établissements de transformation des olives à N. Lakonias (trois localités) et à Koboti (N. Artas); construction d'une fabrique de transformation des raisins à Damassi Tyrnavou Larissis (N. Larissis).

Un concours de 4 646 082 livres irlandaises a été octroyé pour un total de 21 projets en Irlande.

1. Crédits généraux

2 016 678 IRL ont été octroyées à 11 projets.

- 1 068 879 IRL pour quatre projets dans le secteur des viandes :

modernisation d'installations de transformation à Limerick (viande bovine et viande porcine) ainsi qu'à Coolock, Dublin (viande bovine); construction d'un établissement de transformation de viande bovine à Tallaght, Dublin; accroissement des capacités de désossage et de parage à Dublin;

- 363 289 IRL pour trois projets dans le secteur des volailles et des oeufs :

modernisation/extension d'un établissement de transformation des viandes de volaille à Glenealy, Wicklow (dindes) et à Limerick; modernisation/rationalisation du système de calibrage, de conditionnement et de commercialisation des œufs à Donnybrook, Dublin;

- 376 310 IRL pour un projet dans le secteur des céréales :

création d'installations de réception, de conditionnement et d'entreposage du blé dans le comté de Cork;

- 164 625 IRL pour deux projets dans le secteur des pommes de terre :

modernisation/reconstruction et création de nouvelles installations pour l'entreposage, le calibrage et le conditionnement des pommes de terre à Dunboyne (Meath) et à Glanmire (Cork); ..

- 43 625 IRL pour un projet dans le secteur des aliments pour animaux :

modernisation d'une fabrique d'aliments secs à Nicholas Street, Dundalk.

2. Crédits spéciaux (règlement 1820/80)

2 629 404 IRL ont été octroyées à dix projets

- 32 864 IRL pour trois projets dans le secteur des produits de la pêche :

création d'installations supplémentaires de transformation des poissons à Kincasslagh, Donegal ainsi qu'à Rossavfel, Galway; modernisation d'une fabrique de transformation des poissons à Dingle, Kerry;

- 648 060 IRL pour deux projets dans le secteur des viandes :

construction/acquisition d'installations de transformation de la viande bovine dans le comté de Monaghan à Tullynahin et à Ballybay (également pour la viande porcine);

- 530 981 IRL pour trois projets dans le secteur des œufs et de la volaille :

modernisation/acquisition d'installations de transformation des volailles à Shercock (comté de Cavan) et dans le comté de Galway; modernisation d'une station d'emballage des œufs à Glenbrack, comté de Galway;

- 947 306 IRL pour un projet dans le secteur des fruits et légumes :

acquisition d'installations supplémentaires pour la production des confitures et de marmelades dans le comté de Leitrim;

- 170 193 IRL pour un projet dans le secteur des aliments pour animaux :

modernisation d'une fabrique d'aliments secs à Lifford, comté de Donegal.

En Italie, 52 projets ont reçu un concours totalisant 54 446 141 990 lires italiennes.

1. Crédits généraux : 10 608 861 908 lires pour 25 projets.

- 4 565 550 369 lires pour quatre projets dans le secteur laitier :

extension d'une fromagerie à Travedona Monate (Varese) et restructuration de locaux d'entreposage à Milan et Lipomo (Como); achèvement de deux laiteries à Vicenza et à Lodi (Milan); modernisation d'une laiterie à Florence;

- 1 334 125 000 lires pour trois projets dans le secteur des céréales : construction de locaux d'entreposage à Rovigo; construction d'installations de séchage et d'entreposage pour le maïs à Motla di Livenza (Trévise); modernisation et installations de séchage et de manutention à San Giorgio de Livenza (Venise);
- 324 814 034 lires pour deux projets dans le secteur huilier : extension/restructuration de deux huileries coopératives à San Gimintano (Sienne) et Montespertoli (Florence);
- 2 929 390 505 lires pour dix projets dans le secteur vinicole : modernisation/restructuration/extension de coopératives vinicoles à Reggio Calabria (3), Modène (1), Forli (3), Sienne (2); Arezzo (1) et plusieurs à Bolzano;
- 413 250 000 lires pour quatre projets dans le secteur des fruits et légumes : extension et/ou restructuration de quatre stations pour fruits et légumes à Ravenne (2), Ferrare (1) et Forli (1);
- 548 750 000 lires pour un projet dans le secteur du tabac : extension d'un établissement de transformation du tabac à Pérouse;
- 492 982 000 lires pour un projet dans le secteur de l'alimentation des animaux : création d'installations de traitement et de commercialisation des aliments pour animaux dans diverses localités des provinces de Trévise et de Belluno.

2. Crédit pour les régions méditerranéennes (règlement 1361/78) : 43 837 280 082 lires pour 27 projets

- 2 846 849 300 lires pour quatre projets dans le secteur des produits de la pêche : construction d'un établissement de congélation et de transformation du poisson à Tarante; construction et modernisation de deux établissements de transformation à Portopalo (Stracusa) et à Margherita Marina de Leuca (Lecce); construction d'installation de vente et de production à Anzio (Rome);
- 1 214 150 000 pour un projet dans le secteur des "autres produits animaux" : construction d'un centre de commercialisation des produits de la zootechnie à Campobasso;
- 7 690 853 451 lires pour six projets dans le secteur des céréales : construction d'installations d'entreposage, de traitement, de calibrage et de commercialisation à Genzano (Potenza) et à Irsina (Matera); modernisation et/ou extension d'installations d'entreposage dans quatre localités de la province de Foggia;
- 7 132 934 635 lires pour quatre projets dans le secteur du vin : construction d'une coopérative vinicole à Genzano di Lucania (Potenza); extension de deux coopératives vinicoles à Colli del Tronto (Ascoli Piceno) et Locorotondo (Bari); construction d'une vinaigrerie à Acereza (Potenza);
- 12 727 481 149 lires pour huit projets dans le secteur des fruits et légumes : construction de stations de fruits et/ou de légumes à Casalbordino (Lieti), Tursi (Matera); Palmi - agrumes seulement (Reggio Calabria); extension d'installations de transformation et de commercialisation à Simeri-Crichi

(Catanzaro); extension d'un centre multioroduits à Vibo Valentia (Catanzaro); construction d'installations de transformation et de commercialisation des raisins à Caltanissetta, Favara (Agrigenio) et à Agro de Caltanissetta;

- 10 535 154 500 Lires pour trois projets dans le secteur du tabac : construction de deux établissements pour le traitement, la transformation et la commercialisation du tabac à Paduli (Benevento) et à Cerratina (Pescara); extension de deux établissements de transformation du tabac à Santa Maria Capua Vetere (Caserte) et à Pontecagnano (Salerne);
- 1 689 857 047 Lires pour un projet dans le secteur des aliments pour animaux : construction d'un fabrique d'aliments pour animaux à Pignola (Potenza).

Un concours de 6 593 069 florins a été octroyé pour un total de 9 projets aux Pays-Bas.

- 3 170 944 HFL pour cinq projets dans le secteur des viandes : construction d'une unité de transformation dans un abattoir à Eindhoven (N.Br.); modernisation/adaptation d'un abattoir à Breda (N.Br.), d'un abattoir (bovins) à Deventer (OV) et de deux abattoirs (porcins) à Bois-le-Duc et Cuijk (N.Br.);
- 410 375 HFL pour un projet dans le secteur des œufs et de la volaille : modernisation/rationalisation d'un abattoir de volailles à Uden (N.Br.);
- 739 515 HFL pour un projet dans le secteur des fruits et légumes : adaptation/modernisation d'une criée dans la Gueldre;
- 2 272 235 HFL pour deux projets dans le secteur des fleurs et des plantes : extension de deux criées à Rijnsburg (ZH) et à Vleuten (Utr.).

Au Royaume-Uni, 24 projets ont reçu un concours pour un montant total de 4 773 776 livres britanniques.

#### 1. Crédits généraux

3 995 299 UKL pour 21 projets

- 1 978 469 UKL pour sept projets dans le secteur des viandes : amélioration de trois abattoirs à Brumsgrove (Worcestershire), Guildford (Surrey) et Kendal (Cumbria); construction de deux fabriques de produits à base de viande à Gaerwen (Anglesey) et Strabane (comté de Tyrone); amélioration de deux établissements de transformation de viandes porcines à Ruskington (Lincolnshire) et à Broxburn (West Lothian);
- 522 185 UKL pour trois projets dans le secteur laitier : expansion et modernisation d'une fromagerie dans le comté de Tyrone; amélioration d'un établissement de transformation du lait à Bristol; installation de l'équipement d'une fabrique de yaourts à Chichester, Sussex;
- 357 738 UKL pour un projet dans le secteur des œufs et de la volaille; amélioration d'établissements de transformation des viandes de volaille à Dungannon (comté de Tyrone) et à Moira (comté de Down);
- 423 136 UKL pour deux projets dans le secteur des céréales : construction de deux entrepôts à céréales à Portslade (East Sussex) et à Aylsham (Norfolk);
- 95 673 UKL pour trois projets dans le secteur des fruits et légumes : modernisation d'un établissement de transformation de produits horticoles à Biggleswade (Bedfordshire); modernisation d'un centre de distribution près de Southampton; amélioration des installations de calibrage et de conditionnement de légumes à Old Leake, Lincolnshire;

- 46 005 UKL pour un projet dans le secteur des semences : amélioration d'un établissement de transformation des semences à Twyford, Berkshire;
- 572 093 UKL pour quatre projets dans le secteur des pommes de terre : modernisation d'un établissement de commercialisation de pommes de terre et d'oeufs dans le comté d'Antrim; développement d'un établissement pour le calibrage des pommes de terre près de Ross-on-Wye, Herefordshire; équipement d'une fabrique de chips à Corry, Northamptonshire; construction d'un entrepôt à pommes de terre dans le Berwickshire.

## 2. Crédits spéciaux (règlement 1943/81)

- 778 477 UKL ont été octroyés pour trois projets intéressant le secteur des aliments pour animaux : construction d'installations de stockage à Carrickfergus, comté d'Antrim; création d'une fabrique d'aliments pour animaux à Randalstown, comté d'Antrim et modernisation d'une fabrique existante à Omagh, comté de Tyrone.